

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/1210

ze dne 22. července 2021

### **o opatření pomoci mající podobu obecného programu na podporu Africké unie v rámci Evropského mírového nástroje v roce 2021**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím (SZBP) 2021/509 <sup>(1)</sup> byl zřízen Evropský mírový nástroj, kterým členské státy financují činnost Unie v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky zaměřenou na zachování míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti v souladu s čl. 21 odst. 2 písm. c) Smlouvy. V souladu s čl. 1 odst. 2 písm. b) bodem ii) rozhodnutí (SZBP) 2021/509 může zmíněný nástroj zejména financovat opatření pomoci na podporu vojenských aspektů operací na podporu míru vedených regionálními nebo mezinárodními organizacemi.
- (2) Opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje mohou mít podobu konkrétního opatření nebo obecného programu podpory s daným zeměpisným nebo tematickým zaměřením.
- (3) Rada uznává trvalý strategický význam partnerství pro mír a bezpečnost mezi Afrikou a Uníí, realizovaného v rámci společné strategie Afrika–EU, zejména rámce pro spolupráci zavedeného v rámci afrického mírového projektu a vedoucí úlohy Africké unie při zachování míru a bezpečnosti na africkém kontinentu, jak je uvedeno v článku 16 Protokolu týkajícího se zřízení Rady Africké unie pro mír a bezpečnost. Rada je nadále odhodlána budovat kapacity Africké unie v této oblasti, poskytovat pomoc pro operace na podporu míru vedené africkými státy a posilovat africkou strukturu pro mír a bezpečnost s cílem dosáhnout plného uplatňování v praxi v souladu s memorandem o porozumění mezi Afrikou uníí a Evropskou uníí ze dne 23. května 2018 o míru, bezpečnosti a správě, jakož i podporovat zavedené mechanismy spolupráce, zejména integrovaný přístup založený na partnerství, konzultacích a posílené strategické koordinaci.
- (4) Plynulý přechod od podpory Unie z afrického mírového projektu k Evropskému mírovému nástroji by měl být zajištěn přijetím opatření pomoci v podobě obecného programu na podporu Africké unie na druhou polovinu roku 2021 (dále jen „opatření pomoci“). Očekává se, že po opatření pomoci má následovat další podpora Africké unie na období 2022–2024. Obecný program umožňuje nepřetržité poskytování spolehlivého a předvídatelného financování pro operace na podporu míru, jež jsou vedeny africkými státy a mají mandát či povolení Rady Africké unie pro mír a bezpečnost, a zároveň zajišťuje flexibilitu nezbytnou pro účinnou a efektivní reakci na vývoj v oblasti konfliktů na africkém kontinentě. Očekává se, že by akce v rámci opatření pomoci mohly provádět subjekty, které mají zkušenosti s prováděním akcí v rámci afrického mírového projektu. Akce v rámci tohoto opatření pomoci budou prováděny s přihlédnutím k zásadám a požadavkům stanoveným v rozhodnutí (SZBP) 2021/509 a v souladu s pravidly pro provádění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021 o zřízení Evropského mírového nástroje a o zrušení rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14).

- (5) Dopisem z června 2021 adresovaným vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) požádala Africká unie Unii, aby od 1. července 2021 poskytovala pokračující podporu operacím na podporu míru, jež jsou vedeny africkými státy a mají mandát či povolení Rady Africké unie pro mír a bezpečnost.
- (6) Rada znovu potvrzuje své odhodlání chránit, prosazovat a naplňovat lidská práva, základní svobody a demokratické zásady a posilovat právní stát a řádnou správu věcí veřejných v souladu s Chartou Organizace spojených národů (OSN), Všeobecnou deklarací lidských práv a mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv a mezinárodním humanitárním právem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### Článek 1

#### Zřízení, cíle a oblast působnosti

1. Zřizuje se opatření pomoci v podobě obecného programu na podporu Africké unie, jež bude financováno v rámci Evropského mírového nástroje (dále jen „opatření pomoci“). Opatřením pomoci se financují akce schválené Politickým a bezpečnostním výborem před 31. prosincem 2021.
2. Cíli opatření pomoci je snížit výskyt, dobu trvání a intenzitu násilných konfliktů v Africe a posílit úlohu Africké unie, pokud jde o mír a bezpečnost na africkém kontinentu.
3. K dosažení cílů stanovených v odstavci 2 financuje opatření pomoci vojenské aspekty operací na podporu míru, jež jsou vedeny africkými státy a mají mandát či povolení Rady Africké unie pro mír a bezpečnost.

### Článek 2

#### Schválení podpory pro akce v rámci opatření pomoci

1. V souladu s čl. 59 odst. 7 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 musí podpoře pro akce v rámci opatření pomoci předcházet žádost Komise Africké unie jakožto příjemce opatření pomoci (dále jen „příjemce“).
2. V návaznosti na žádost podle odstavce 1 vysoký představitel po konzultaci otázek finančního plnění se správcem pro opatření pomoci jmenovaným podle rozhodnutí (SZBP) 2021/509 (dále jen „správce pro opatření pomoci“) předloží Politickému a bezpečnostnímu výboru k posouzení a schválení doporučení, v němž popíše navrženou podporu, včetně jejího rozpočtu a subjektu nebo subjektů vybraných z těch, které jsou uvedeny v čl. 5 odst. 2 tohoto rozhodnutí, aby navrženou podporu prováděly, aspektů týkajících se vnímavosti vůči konfliktu a analýzy rizik, jakož i příslušných opatření pro monitorování a kontrolu podle článku 6 tohoto rozhodnutí.

### Článek 3

#### Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s opatřením pomoci činí 130 000 000 EUR. V souladu s čl. 29 odst. 5 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 může správce pro opatření pomoci po přijetí tohoto rozhodnutí zaslat výzvu k úhradě příspěvků až do 104 000 000 EUR v rozsahu, v jakém dostupné finanční prostředky nestačí k financování plateb v roce 2021. Finanční prostředky, jichž se výzva správce pro opatření pomoci týká, se použijí pouze k úhradě výdajů v mezích schválených výborem zřízeným rozhodnutím (SZBP) 2021/509 v roce 2021, jímž se mění rozpočet odpovídající tomuto opatření pomoci.
2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s pravidly pro provádění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.

3. Výdaje související s akcemi schválenými k provádění v rámci opatření pomoci jsou způsobilé k financování po dobu 60 měsíců od 1. července 2021.

#### Článek 4

##### Ujednání s příjemcem

1. Vysoký představitel uzavře s příjemcem ujednání nezbytná k zajištění toho, aby příjemce dodržoval požadavky a podmínky stanovené Radou, včetně dodržování mezinárodního práva, zejména mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva, jakožto podmínku pro poskytování podpory v rámci opatření pomoci.
2. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení zavazující příjemce, aby zajistil:
  - a) řádné a efektivní používání veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci k účelům, k nimž byly poskytnuty;
  - b) dostatečnou údržbu veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci, aby se zajistila jejich použitelnost a operační dostupnost během celého jejich životního cyklu;
  - c) aby žádné prostředky poskytnuté v rámci opatření pomoci nebyly na konci svého životního cyklu nebo po uplynutí nebo skončení opatření pomoci ztraceny nebo převedeny bez souhlasu výboru Evropského mírového nástroje, zřízeného rozhodnutím (SZBP) 2021/509, ve prospěch jiných osob či subjektů, než které jsou určeny v těchto ujednáních.
3. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatření pomoci v případě, že je zjištěno, že příjemce povinnosti stanovené v odstavci 2 porušuje.
4. Správce pro opatření pomoci uzavře s příjemcem dohodu o financování týkající se opatření pomoci. O dohodě, který má být uzavřena, informuje výbor zřízený rozhodnutím (SZBP) 2021/509.

#### Článek 5

##### Provádění

1. Vysoký představitel odpovídá za zajištění toho, aby toto rozhodnutí bylo prováděno v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro provádění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje“ jakož i v souladu s integrovaným metodickým rámcem pro hodnocení a identifikaci požadovaných opatření a kontrol pro opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.
2. Akce v rámci opatření pomoci uvedené v článku 2 může zcela nebo zčásti provádět kterýkoli z těchto subjektů, a to i prostřednictvím grantů, které mohou být uděleny bez výzvy k podávání návrhů:
  - a) Komise Africké unie;
  - b) Svaz arabského Maghrebu;
  - c) Společenství sahelsko-saharských států;
  - d) Společný trh pro východní a jižní Afriku;
  - e) Východoafrické společenství;
  - f) Východoafrické pohotovostní síly;
  - g) Hospodářské společenství států střední Afriky;
  - h) Hospodářské společenství států západní Afriky;
  - i) Mezivládní úřad pro rozvoj;
  - j) Severoafrická regionální kapacita;
  - k) Jihoafrické společenství pro rozvoj;

- l) skupina G5 Sahel;
- m) Komise pro povodí Čadského jezera;
- n) Úřad vysokého komisaře OSN pro lidská práva;
- o) sekretariát OSN;
- p) Úřad OSN pro servisní zabezpečení projektů;
- q) Podpůrný úřad OSN v Somálsku;
- r) ministerstva nebo orgány veřejné správy členských států nebo jejich jiné veřejnoprávní subjekty a agentury nebo soukromoprávní subjekty pověřené výkonem veřejné služby v rozsahu, v jakém jim byly poskytnuty odpovídající finanční záruky, jak jsou uvedeny v příloze.

3. Správce pro opatření pomoci potvrdí způsobilost konkrétního subjektu k provádění určité akce nebo její části předtím, než pro tuto akci Politický a bezpečnostní výbor schválí podporu.

#### Článek 6

##### **Monitorování, hodnocení a kontrola**

1. Opatření pro monitorování, hodnocení a kontrolu akcí v rámci opatření pomoci musí být v souladu s Integrovaným metodickým rámcem pro posuzování a určování požadovaných opatření a kontrol v souvislosti s opatřeními pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.
2. Opatření uvedená v odstavci 1 slouží zejména k zajištění toho, aby příjemce i veškeré další subjekty, které mají z podpory v rámci opatření pomoci přímý prospěch, dodržovali mezinárodní právo v oblasti lidských práv a mezinárodní humanitární právo a aby příjemce dodržoval veškeré další závazky a povinnosti stanovené v ujednáních podle článku 4.
3. V závislosti na schválené podpoře pro konkrétní akci v rámci opatření pomoci mohou opatření uvedená v odstavci 1 zahrnovat monitorování pokroku ve vztahu k podmínkám a kritériím dohodnutým s příjemcem, zavedení a monitorování rámců pro dodržování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva a požadavků náležitě péče, kontrolu prostředků po dodání s cílem zajistit jejich náležitě používání a zabránit jejich odklonu a dále určení strategií pro omezení a ukončení angažovanosti.

#### Článek 7

##### **Pozastavení a ukončení**

1. V souladu s článkem 64 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 může Politický a bezpečnostní výbor na žádost členského státu nebo vysokého představitele rozhodnout o pozastavení nebo ukončení podpory pro akce v rámci opatření pomoci nebo o pozastavení celého opatření pomoci v těchto případech:
  - a) pokud příjemce porušuje své povinnosti podle mezinárodního práva, zejména v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva, nebo pokud neplní závazky přijaté na základě ujednání uvedených v článku 4;
  - b) pokud byla smlouva s prováděcím subjektem pozastavena nebo ukončena v důsledku porušení jeho smluvních povinností;
  - c) pokud situace v dotčené zeměpisné oblasti již neumožňuje provedení opatření při poskytnutí dostatečných záruk;
  - d) pokud pokračování opatření již neplní jeho cíle nebo již není v zájmu Unie.

V naléhavých a výjimečných případech může vysoký představitel provádění opatření pomoci zcela nebo zčásti dočasně pozastavit až do rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru.

2. Politický a bezpečnostní výbor může Radě doporučit ukončení opatření pomoci.

*Článek 8***Soudržnost činnosti Unie**

V souladu s článkem 8 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 musí být zajištěna soudržnost mezi akcemi v rámci opatření pomoci a jinými činnostmi v oblasti společné zahraniční a bezpečnostní politiky a opatřeními v rámci nástrojů v jiných oblastech vnější činnosti Unie, jakož i jejími jinými politikami, včetně integrovaného přístupu ke vnějším konfliktům a krizím.

*Článek 9***Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se ode dne 1. července 2021.

V Bruselu dne 22. července 2021.

*Za Radu*  
*předsedkyně*  
G. DOVŽAN

---

## PŘÍLOHA

Seznam ministerstev a orgánů veřejné správy členských států a jejich jiných veřejnoprávních subjektů a agentur a soukromoprávních subjektů pověřených výkonem veřejné služby v rozsahu, v jakém jim byly poskytnuty odpovídající finanční záruky, které mohou zcela nebo zčásti provádět akce v rámci opatření pomoci <sup>(1)</sup>:

- Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit,
- Expertise France.

---

<sup>(1)</sup> Tento seznam se vztahuje na opatření pomoci stanovené tímto rozhodnutím Rady a nevylučuje možnost, aby pro budoucí opatření pomoci včetně těch, které budou mít formu obecného programu, byly určeny jiné subjekty.